

DIEREN / SPERMA / EMBRYO'S / BROEDEIEREN / EICELLEN	IB.ZA.06.04	ZUID-AFRIKA
	Juni 2023	

## **I. TOEPASSINGSGEBIED**

<i>Productomschrijving</i>	<i>GN-code</i>	<i>Land</i>
Paarden	0101 21	Zuid-Afrika

## **II. BILATERAAL CERTIFICAAT**

*Code FAVV*                      *Titel van het certificaat*

EX.VTL.ZA.06.04      Veterinair certificaat voor uitvoer van paarden                      6 blz.

## **III. ALGEMENE VOORWAARDEN**

### *Erkenning van export naar Zuid-Afrika*

De operator moet over een import-permit beschikken om paarden te kunnen exporteren naar Zuid-Afrika.

De procedure voor het verkrijgen van een import-permit is terug te vinden op de website van de bevoegde overheid van Zuid-Afrika (<http://www.daff.gov.za/>), onder het menu 'Import / Export'.

## **IV. SPECIFIEKE VOORWAARDEN**

### *Verblijfplaatsen van het paard voorafgaand aan de uitvoer*

Er moeten garanties betreffende diergezondheid worden gegeven voor een bepaald aantal maanden voorafgaand aan de uitvoer.

De operator moet dus een verblijfshistoriek van het paard ter beschikking stellen van de certificerende agent voor de

- 3 maanden voorafgaand aan het inladen (indien hij ervoor kiest om het paard te testen voor *Streptococcus equi* tijdens de quarantaine), OF
- 6 maanden voorafgaand aan het inladen (indien hij ervoor kiest om het paard niet te testen voor *Streptococcus equi* tijdens de quarantaine).

Het verblijf in de inrichting waar de quarantaine plaatsvindt moet ook in acht genomen worden in de verblijfshistoriek van het paard.

Deze verblijfsverklaring kan worden afgeleverd door de eigenaar van het paard of zijn vertegenwoordiger. Ze moet worden afgeleverd aan de hand van het

DIEREN / SPERMA / EMBRYO'S / BROEDEIEREN / EICELLEN	IB.ZA.06.04	ZUID-AFRIKA
	Juni 2023	

verklaringsmodel dat beschikbaar is op de website van het [FAVV](#) (document "Verblijfsverklaring voor paarden" onder hoofdstuk *Algemene instructie*), en moet de verschillende plaatsen van verblijf (volledig adres, land inbegrepen) vermelden alsook de periode van verblijf op deze plaatsen, voor de 3 of 6 maanden voorafgaand aan de inscheeping voor Zuid-Afrika, naargelang het geval.

Indien er meerdere paarden worden uitgevoerd, dient een verklaring per paard te worden voorzien.

#### Sanitair statuut van de verblijfplaatsen voorafgaand aan de uitvoer

Er moeten garanties betreffende diergezondheid worden gegeven voor de inrichtingen waarin het paard heeft verbleven tijdens de:

- 2 maanden voorafgaand aan het inladen (indien de operator ervoor kiest om het paard te testen voor *Streptococcus equi* tijdens de quarantaine),
- 6 maanden voorafgaand aan het inladen (indien de operator ervoor kiest om het paard niet te testen voor *Streptococcus equi* tijdens de quarantaine).

Deze garanties kunnen worden gegeven aan de hand van een verklaring van een erkende dierenarts, of van een verklaring van een praktijkdierenarts uit een ander lidstaat (LS) van de EU voor een inrichting gelegen in deze LS.

Deze verklaringen moeten de garanties vermelden die zijn opgenomen in de modellen nr. 1 / nr. 2 ter beschikking gesteld in punt VI. van deze instructie.

#### Quarantaine voorafgaand aan de export

De paarden bestemd voor export naar Zuid-Afrika moeten aan een quarantaine van minstens 30 dagen onderworpen worden voorafgaand aan hun uitvoer.

De volgende voorwaarden zijn van toepassing voor wat betreft de quarantaine.

- De quarantaineruimte moet op voorhand door de LCE worden goedgekeurd en moet aan de algemene voorwaarden voldoen die beschreven zijn in de algemene instructie inzake quarantaine/isolatie die op de website van het [FAVV](#) gepubliceerd is.
- Elke quarantaine van paarden moet op voorhand schriftelijk aan de LCE worden gemeld.

Deze aanvraag tot goedkeuring van de quarantaineruimte en de meldingen van quarantaine moeten tijdig bij de LCE ingediend worden, aan de hand van het aanvraagformulier EX.VTL.QU-IS.aanvraag, dat op de website van het [FAVV](#) gepubliceerd is.

De duur van de quarantaine kan worden beïnvloed door de resultaten op de analyses voor Surra die uitgevoerd worden tijdens de quarantaine (zie hieronder).

DIEREN / SPERMA / EMBRYO'S / BROEDEIEREN / EICELLEN	IB.ZA.06.04	ZUID-AFRIKA
	Juni 2023	

### Analyses voor Surra

De Zuid-Afrikaanse overheid heeft de analyse-eisen voor Surra verstrengd, omwille van het groeiend aantal paarden die positief testen voor Surra tijdens de post-import quarantaine.

De stalen moeten onderworpen zijn aan de 3 testen die in het certificaat vermeld zijn. Deze testen moeten door het Instituut voor Tropische Geneeskunde in Antwerpen worden uitgevoerd, die de referentielaboratorium is van het WOAHA voor trypanosomen.

Opgelet!!! Specifiek geval van een paard dat twijfelachtig of positief test met de CATT en negatief met de twee overige testen.

- Het betrokken paard mag niet worden uitgevoerd en moet uit de quarantaineruimte worden verwijderd.
- De quarantaine van de andere paarden die met dit paard in quarantaine waren, moet worden verder gezet gedurende minstens 21 dagen na het positieve resultaat, en deze paarden moeten opnieuw getest worden na deze 21 dagen, aan de hand van de 3 testmethodes.
- De Zuid-Afrikaanse overheid moet op de hoogte worden gebracht van dergelijk geval, nog vooraleer de overige paarden uitgevoerd worden. Zodra een dergelijke situatie zich voordoet (dus zodra een positief resultaat verkregen is voor een CATT en het betrokken paard verwijderd wordt uit de quarantaine), moet de operator zijn LCE verwittigen, die de informatie overmaakt aan het hoofdbestuur, en volgende details geeft:
  - o initiële datum van in quarantaine plaatsen,
  - o datum van het positieve CATT test, identificatie van het betrokken paard en datum van verwijdering van dit paard uit de quarantaine,
  - o identificatie van de paarden waarvan de quarantaine wordt verlengd,
  - o voorziene datum van opnieuw testen van de paarden nog in quarantaine.

Het hoofdbestuur brengt de Zuid-Afrikaanse overheid op de hoogte.

Indien blijkt, op moment van certificering, dat een paard uit de quarantaine verwijderd werd omwille van een twijfelachtige of positieve CATT en zonder dat de LCE op de hoogte gebracht werd, zal de certificering van de overige paarden worden uitgesteld zodat de Zuid-Afrikaanse overheid op de hoogte kan worden gebracht van de situatie voordat de paarden vertrekken. Het FAVV kan in een dergelijk geval niet verantwoordelijk worden gehouden voor logistieke complicaties (noodzaak om transport te annuleren bijvoorbeeld).

Paarden die in Zuid-Afrika ingevoerd worden, zullen opnieuw ter plaatse getest worden, aan de hand van een CATT.

- Paarden die een positief resultaat verkrijgen op de CATT zullen worden geëuthanaseerd.
- In geval van paarden met een twijfelachtig of licht positief resultaat, zal de Zuid-Afrikaanse overheid het uitvoeren van additionele testen bij het Instituut voor

DIEREN / SPERMA / EMBRYO'S / BROEDEIEREN / EICELLEN	IB.ZA.06.04	ZUID-AFRIKA
	Juni 2023	

Tropische Geneeskunde, aan de hand van de 3 methodes uit het certificaat, toelaten vooraleer een beslissing te nemen betreffende de betrokken paarden. De overheid van Zuid-Afrika heeft laten weten dat deze additionele testen zullen worden uitgevoerd op stalen die ze zelf neemt, en niet op stalen die eventueel juist voor vertrek van de paarden in België zijn genomen.

### Reis België – Zuid-Afrika

De paarden die vanuit België naar Zuid-Afrika uitgevoerd worden, moeten rechtstreeks vanuit België verscheept worden. Ze moeten met andere woorden vanuit een Belgische luchthaven vertrekken en er mag geen doorvoer via een ander land zijn. **De Zuid-Afrikaanse overheid weigert van deze regel af te wijken.**

**Als er geen rechtstreekse cargo lijnvluchten tussen België en Zuid-Afrika zijn, moet de operator ervoor zorgen dat de paarden met een speciale charter vlucht vertrekken uit een Belgische luchthaven.**

## **V. CERTIFICERINGSVOORWAARDEN**

Punt 1.9: het bedrijf van herkomst juist voorafgaand aan de quarantaine vermelden.

Punt 1.11: het bedrijf vermelden waar de quarantaine wordt uitgevoerd.

Punt 1.23: het nummer vermelden van het import-permit dat afgeleverd is door de Zuid-Afrikaanse overheid. Alle paarden vermeld op het certificaat moeten op hetzelfde import-permit vermeld zijn.

Punt 2.1: deze verklaring mag worden ondertekend na controle van de verblijfsverklaring die ter beschikking werden gesteld door de operator.

Punt 2.2: deze verklaring mag worden ondertekend na controle op de website van het [FAVV](#) (alle vermelde ziekten moeten in minstens een van de tabellen opgenomen zijn, wat bevestigt dat ze aangifteplichtig zijn).

Punten 2.3 en 2.4: deze verklaringen mogen worden ondertekend na controle van de dierziektestatus van België voor de vermelde ziekten. Deze controle kan worden uitgevoerd aan de hand van de website van het [FAVV](#).

Punt 2.5: deze verklaring mag worden ondertekend na controle van de dierziektestatus van België voor West-Nijlkoorts. Deze controle kan worden uitgevoerd aan de hand van de website van het [FAVV](#).

- Indien België vrij is sinds minstens 2 jaar, dan is het punt gedekt.
- Indien België niet vrij is sinds minstens 2 jaar, moet men zich ervan vergewissen dat geen van de in de afgelopen 2 maanden gemelde gevallen is aangetroffen

DIEREN / SPERMA / EMBRYO'S / BROEDEIEREN / EICELLEN	IB.ZA.06.04	ZUID-AFRIKA
	Juni 2023	

op een bedrijf waar het uit te voeren paard verbleven heeft gedurende deze 2 maanden. De controle wordt uitgevoerd op de website van de [WOAH](#) (zie punt V, deel Zoosanitaire gebeurtenissen van de instructiebundel IB.Ziekten.01 beschikbaar op de website van het [FAVV](#) voor meer info over hoe verder te gaan en interpreteren):

- voor "DISEASE", enkel *West Nile Fever* selecteren in het drop-down menu,
- voor "REPORT DATE" een periode selecteren die de 2 maanden voorafgaand aan de uitvoer dekt.

Tevens, indien het paard tegen West-Nijlkoorts gevaccineerd is, moet de datum van vaccinatie op het certificaat vermeld worden. Deze informatie wordt ingevuld na controle van de specifieke pagina voor vaccinaties van het identificatiedocument van het paard.

Punt 2.6: de verklaring kan worden ondertekend op basis van de verklaring(en) van de erkende dierenarts(en) (zie modelverklaring nr. 1 in punt VI. van deze instructie) die toezicht heeft (hebben) gehouden op het paard gedurende de 2 maanden voorafgaand aan zijn uitvoer.

Punt 2.7: de verklaring kan worden ondertekend na controle.

- Voor de verblijfperiodes in België: de dierziektestatus van België controleren op de website van het [FAVV](#). Indien België niet vrij is, moet men zich ervan vergewissen dat het paard niet verbleven heeft op een bedrijf waar in de laatste 12 maanden een uitbraak van de ziekte is gemeld, door contact op te nemen met de betrokken LCE.
- Voor de verblijfperiodes in een andere LS: de verklaring(en) controleren van de praktijkdierenarts(en) uit de betrokken LS (zie modelverklaring nr. 2 in punt VI. van deze instructie) die toezicht heeft (hebben) gehouden op het paard gedurende de 3 maanden voorafgaand aan zijn uitvoer.

Punt 2.8: de verklaring kan worden ondertekend na controle. De operator moet het volgende ter beschikking stellen van de certificerende agent:

- HETZIJ de verklaring(en) van de erkende dierenarts(en) (zie modelverklaring nr. 1 in punt VI. van deze instructie) of van de praktijkdierenarts(en) uit een andere LS (inrichting gelegen in een andere LS – zie modelverklaring nr. 2 in punt VI. van deze instructie) die toezicht heeft (hebben) gehouden op het paard gedurende de 6 maanden voorafgaand aan zijn uitvoer,
- HETZIJ een gunstige analyse rapport voor *Streptococcus equi*, voor een analyse die uitgevoerd is tijdens de quarantaine.

Punt 2.9: deze verklaring mag worden ondertekend na een gunstig klinisch onderzoek door de certificerende agent tijdens de certificering.

Punt 2.10: deze verklaring mag worden ondertekend na controle. De voorwaarden vermeld onder punt "IV. Specifieke voorwaarden" van deze instructie moeten worden nageleefd.

DIEREN / SPERMA / EMBRYO'S / BROEDEIEREN / EICELLEN	IB.ZA.06.04	ZUID-AFRIKA
	Juni 2023	

Punt 2.11: deze verklaringen mogen worden ondertekend na controle.

- De analyses moeten worden uitgevoerd in een door het FAVV goedgekeurd labo. De lijst labo's die als goedgekeurd door het FAVV worden beschouwd is beschikbaar op de website van het [FAVV](#).
- De resultaten op de analyses moeten door de operator ter beschikking van de certificerende agent worden gesteld. Ze moeten tevens aan het certificaat worden toegevoegd.

Surra (punt 2.11.4)

De 3 analyses moeten verplicht worden uitgevoerd door het Instituut voor Tropische Geneeskunde in Antwerpen (dat tevens een door het FAVV erkende laboratorium is). Te controleren op de analyserapporten die door de operator ter beschikking worden gesteld.

Gezien de opgelegde analysemethoden heel specifiek zijn, deze duidelijk vermelden om het analyse-aanvraagformulier.

Besmettelijke baarmoederontsteking (punt 2.11.5)

Er bestaan 2 stammen voor Taylorella (T. equigenitalis – pathogeen – en T. asinigenitalis – niet pathogeen), en de test mag worden uitgevoerd door de door het FAVV erkende laboratoria Bose, DGZ of CODA, aangezien de voedingsbodem die daar gebruikt wordt de groei van beide Taylorella stammen toelaat.

- De afwezigheid van bacteriologische groei op de cultuur (cultuur met negatief resultaat) bevestigt de afwezigheid van Taylorella equigenitalis EN Taylorella asinigenitalis. Een negatief resultaat op de cultuur is dus noodzakelijk om naar Zuid-Afrika te kunnen exporteren.
- De aanwezigheid van een bacteriologische groei op de cultuur (cultuur met verdacht resultaat), toont de aanwezigheid van Taylorella equigenitalis EN/OF van Taylorella asinigenitalis. Een verdacht resultaat is dus niet geldig voor export naar Zuid-Afrika.

De resultaten op de test worden meestal uitgesproken voor Taylorella equigenitalis die de pathogene stam is. Opdat beide stammen vermeld worden op het analyseverslag, is het noodzakelijk dat de volgende tekst op de analyse-aanvraag wordt vermeld:

“Analyse CEM in het kader van export naar Zuid-Afrika  
(rapportering voor T. equigenitalis en T. asinigenitalis)”

Streptococcus equi (punt 2.11.8)

Indien punt 8.8.1 gecertificeerd wordt, moet de analyse niet worden uitgevoerd en mag het punt geschrapt worden.

Punt 2.12: deze verklaring mag worden ondertekend na controle van de specifieke pagina voor vaccinaties van het identificatiedocument van het paard. De verklaring die

DIEREN / SPERMA / EMBRYO'S / BROEDEIEREN / EICELLEN	IB.ZA.06.04	ZUID-AFRIKA
	Juni 2023	

niet van toepassing is, dient te worden geschrapt en de datums van vaccinatie dienen te worden ingevuld.

Punt 2.13: deze verklaring mag worden ondertekend op basis van een verklaring van de erkende dierenarts die toezicht houdt op de quarantaine (zie voorbeeldverklaring n°3 in punt VI. van deze instructie).

Punt 2.14: de paarden mogen enkel in quarantaine hebben gezeten met paarden die bestemd zijn voor Zuid-Afrika (of ze nu vermeld zijn op hetzelfde certificaat of op een ander certificaat).

Punt 2.15: deze verklaring mag worden ondertekend na een gunstig klinisch onderzoek door de certificerende agent tijdens de certificering.

Punt 2.16: van toepassing enkel indien het geëxporteerde paard een merrie ouder dan 18 maanden is; in andere gevallen dient de verklaring geschrapt te worden.

Deze verklaring mag worden ondertekend op basis van een verklaring van een erkende dierenarts die toezicht houdt op de quarantaine (zie voorbeeldverklaring n°3 in punt VI. van deze instructie). De optie die niet van toepassing is moet worden geschrapt. Indien de drachtigheid bevestigd is, moet de datum van de laatste dekking vermeld worden en deze mag niet langer dan 240 dagen geleden hebben plaatsgevonden. De operator moet de nodige bewijsstukken voorleggen.

## **VI. VERKLARINGSMODELLEN**

*Model n°1: af te leveren door de dierenarts erkend in België die het paard onder zijn toezicht heeft gehad voorafgaand aan zijn uitvoer naar Zuid-Afrika*

Ik, ondergetekende ....., dierenarts erkend in België met ordnummer ....., bevestig dat ik het paard .....<sup>(1)</sup> onder mijn toezicht heb gehad van ..... tot ..... en verklaar hierbij dat:

- dat de inrichtingen waarin het genoemde paard verbleven heeft gedurende deze periode vrij zijn gebleven van besmettelijke baarmoederontsteking gedurende het verblijf van het paard <sup>(2)</sup>;
- dat de inrichtingen waarin het genoemde paard verbleven heeft gedurende deze periode vrij zijn gebleven van de infecties met Streptococcus equi gedurende het verblijf van het paard <sup>(3)</sup>.

Datum:

Stempel en handtekening:

<sup>(1)</sup> Naam en identificatie van het paard vermelden

<sup>(2)</sup> Te verklaren voor de inrichtingen waar het paard verbleven heeft gedurende de 2 maanden voorafgaand aan zijn uitvoer

DIEREN / SPERMA / EMBRYO'S / BROEDEIEREN / EICELLEN	IB.ZA.06.04	ZUID-AFRIKA
	Juni 2023	

*(3) Te verklaren voor de inrichtingen waar het paard verbleven heeft gedurende de 6 maanden voorafgaand aan zijn uitvoer, tenzij de operator beschikt over een gunstig resultaat op een analyse voor Streptococcus equi, die uitgevoerd werd tijdens de quarantaine voorafgaand aan de uitvoer*

Model nr.2 – af te leveren door de praktijkdierenarts uit een andere LS voor de periode tijdens dewelke hij het uitgevoerde paard onder zijn toezicht heeft gehad, wanneer de inrichting in dat LS gelegen is

Declaration to be issued by the practice veterinarian of another MS for the period during which he supervised the exported horse, when this establishment is located in the MS in question

I undersigned, .....<sup>(1)</sup>, licensed veterinarian in .....<sup>(2)</sup> under registration number .....<sup>(3)</sup>, hereby confirm that I have supervised the horse .....<sup>(4)</sup> with following identification number .....<sup>(5)</sup> during its stay in the country from ..... until .....<sup>(6)</sup> and hereby declare that:

- the establishments in which the said horse has resided during this period remained free from Borna during the residency of the said horse on the premises and the 12 months preceding this residency<sup>(2)</sup>;
- the establishments in which the said horse has resided during this period remained free from infections with Streptococcus equi during the residency of the said horse on the premises<sup>(3)</sup>.

Date:

Signature and stamp:

*(1) Mention first and last name*

*(2) Mention EU Member State (MS) of practice*

*(3) Mention registration number with the authority of the EU MS of practice*

*(4) Mention name of the horse*

*(5) Mention chip number of the horse*

*(6) Mention start and end dates of residency in the MS of practice*

*(7) To declare only for the holdings in which the horse has resided during the 3 months prior to its export to South Africa*

*(8) To declare only for the holdings in which the horse has resided during the 6 months prior to its export to South Africa, unless the operator can provide for a negative result on an analysis for Streptococcus equi carried out during the quarantine prior to export to South Africa*

Model n°3: verklaring van de erkende dierenarts die toezicht houdt op de quarantaine

Ik, ondergetekende ....., erkende dierenarts met ordenummer ..... die toezicht houdt op de quarantaine van het paard .....<sup>(1)</sup> met het oog op zijn uitvoer naar Zuid-Afrika, verklaar hierbij dat het genoemde paard:



DIEREN / SPERMA / EMBRYO'S / BROEDEIEREN / EICELLEN	IB.ZA.06.04	ZUID-AFRIKA
	Juni 2023	

- binnen de 7 dagen vóór verzending werd behandeld
  - o tegen externe parasieten,
  - o tegen interne parasieten met behulp van een product actief tegen nematoden, cestoden en trematoden;
- <sup>(2)</sup> onderworpen werd aan een drachtigheidstest gedurende de quarantaine en dat
  - o het niet drachtig is,
  - o dat het drachtig is en dat de laatste dekking op ...../...../..... heeft plaatsgevonden.

Datum:

Stempel en handtekening:

<sup>(1)</sup> Naam en identificatie-nr. van het paard vermelden

<sup>(2)</sup> Niet van toepassing indien het paard een merrie van minder dan 18 maanden, een hengst of een ruïn is